## **CONTENTS**

Foreword (Helen K. Bond)	XI
Preface	XIII
Abbreviations	XV
Introduction The Most Popular Story in the Gospels	1
1. The Inquiry of this Book	2
2. Methodological Notes on Constructing the Question	5
Chapter One A History of Research on John 8.6, 8	11
I. Previous Assessments of John 8.6, 8	11
1.1. Scriptural Intertextual Interpretations of John 8.6, 8	12
1.2. Miscellaneous Other Interpretations of John 8.6, 8	15
2. A New Direction	21
3. History of Research Conclusion	26
Chapter Two Speaking of Writing: καταγράφω and γράφω in	
Hellenistic, Jewish, and New Testament Contexts	27
1. καταγράφω Diachronically	28
2. καταγράφω Synchronically	31
2.1. Diodorus Siculus	31
2.2. Strabo	32
2.3. Plutarch	32
2.4. The Oxyrhynchus Papyri	33
2.5. Flavius Josephus	38
2.6. LXX	38
3. γράφω in the NT	49
3.1. γράφω in the Perfect Tense in the NT	50
3.2. Non-Formulaic Uses of γράφω in the NT	50
4. Conclusion	52
Chapter Three Writing and Gradations of Literacy	53
I. The Literacy Landscape: Languages and Gradations	54
1.1. Polyglot Societies	56

VIII CONTENTS

1.2. Gradations of Literacy	. 56
2. Reading and Writing in Literate Education	. 62
2.1. Writing in Greco-Roman Egypt	. 65
2.2. Writing in Roman Palestine	
2.3. Writing in the Early Church	. 79
3. Summary	
Chapter Four Scribal Literacy in the New Testament World:	
The Scribes (and Pharisees) as Text-Brokers	. 95
I. A Fourth Complexity: Scribal Literacy	. 97
1.1. Definitions	. 97
1.2. The Brokering of Texts	. 99
2. Scribes and Grapho-Literacy	. 103
2.1. Scribes as Professional Writers	. 103
2.2. Some Professional Writers as Torah Experts	
3. The Scribes (and Pharisees) as Text-Brokers in the NT	. 107
3.1. Scribes as (Non-)Copyists in the NT	
3.2. 'The Scribes and the Pharisees' and Other Groups	
4. Summary and Conclusions	. 116
Chapter Five The Pericope Adulterae at John 7.53-8.11: The	
Location	
1. John 7.53–8.11 is the Majority Location for PA	. 121
2. John 7.53–8.11 is the Earliest Demonstrable Location for	
PA	
2.1. The Manuscript Evidence	. 123
2.2. The Patristic Evidence	
3. The Impact of the Lectionary System	. 130
3.1. Knowledge of GJohn with and without PA in Early	
Christianity	
3.2. Scribal Confusion	
3.3. Lectionary Influence	
4. Summary and Conclusion	. 139
Chapter Six The Pericope Adulterae at John 7.53-8.11: The	
Preceding Context of John 7	. 141
1. Who is Jesus?: The Johannine Characters' Apprehension	
of Jesus' Identity	
1.1. Who is Jesus?: The Answer of the Crowd	. 144
1.2. Who is Jesus?: The Answer of the Jewish Leadership	

2. Moses, the Law, and Right Judgment	147
3. Education and the Problem of a Galilean Origin	150
3.1. 'How does this man know letters?' (John 7.15)	
3.2. 'Surely the Christ is not going to come from Galilee'	
(John 7.41)	158
3.3. 'No prophet arises out of Galilee' (John 7.52)	158
4. Summary of John 7	
1 , 0 ,	
Chapter Seven The Pericope Adulterae at John 7.53-8.11: The	
Narrative	161
1. The Narrative of John 7.53–8.11	
2. Summary of PA	
,	
Chapter Eight The Pericope Adulterae at John 7.53-8.11: The	
(Divine) Grapho-Literacy of Jesus	175
1. John 8.6, 8: Jesus, Moses, and the Writing of the Decalogue	ie 175
1.1. The Writing of the Decalogue (Exodus 32.15–16 LXX)	(). 176
1.2. The Writing on the Ground (John 8.6, 8)	181
2. Further Resonances between PA and GJohn	190
2.1. Jesus' Superiority to Moses	191
2.2. Double Meanings	196
2.3. Jesus and the Johannine Trial	197
2.4. The Importance of Textuality	199
3. Summary and Conclusion	201
Chapter Nine The Historical Context for the Insertion of the	
Pericope Adulterae into the Gospel of John: A Proposal	
1. The Evidence Concerning PA's Insertion	204
1.1. The terminus ad quem for Johannine Insertion—380's Co	
1.2. Other and Earlier (Non-Johannine?) Citations of PA.	
1.3. PA in the Early Church—a Paradigm of Jesus	
1.4. Summary of Evidence Concerning PA's Insertion into	•
GJohn	
2. Previous Assessments of PA's Insertion	
2.1. A Socio-Historical Answer—the Suppression Theory	214
2.2. Text-Critical Answers	
3. The Context for the Insertion of a Grapho-Literate Jesus .	
3.1. Pagan Criticisms of Christian Illiteracy	
3.2. The Christian Response	
Conclusion and Further Considerations on Date	949

4.1. Increasingly Overt Portrayals of a Literate Jesus	251
4.2. The Affinity between Knowledge of PA in GJohn and	
Knowledge of Jesus' Writing	252
4.3. The Possibility that PA First Entered GJohn in a	
Latin-Influenced Environment	252
Conclusion The Pericope Adulterae in the Early Church	257
Bibliography	261
Index of Ancient Sources	
Index of Authors	307
Index of Subjects	317